Τὸ αὐριανὸν συνέδριον τῶν ἀγροτοσυνεταιρισμῶν Πελοποννήσου — Κεφαλληνίας, συγκεντρώνει τὸ ἐνδιαφέρον τῶν ἀνθρώπων τῆς ὑπαίθρου ὁλοκλήρου τῆς περιοχῆς.

# ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

Ἡ ἀξιολόγησις καὶ ἀνάλογος προβολὴ τῶν θεμάτων, ποὺ ἀπασχολοῦν τοὺς ἀγρότας, θὰ ἀποτελέση τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ συνεδρίου τὸ ὁποῖον συνέρχεται ἐνταῦθα.

ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΙΣ ΤΗΣ ΦΑΥΛΟΤΗΤΟΣ

## ΕΠΙ ΤΗΣ ΠΡΟΣΔΟΚΟΥΜΕΝΗΣ ΕΞΥΓΙΑΝΣΕΩΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΒΙΟΥ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ

("Ανευ τῆς ριζικῆς ἐκκαθαρίσεως τῶν ὑπαιτίων τῆς κρατικῆς φαυλότητος τὰ Πάντα Νῦν θὰ ΕΞΑΧΡΕΙΩΘΩΣΙΝ).

«Φάσκοντες εἶναι σοφοί, ἐμωράνθησαν»

Παῦλος

Οἱ ξένοι ραδιοφωνικοὶ σταθμοί, ἐπίσημοι καὶ μή, δὲν ἐπαυσαν νὰ ἀσχολοῦνται μὲ τὰ ἐν Ἑλλάδι συμβαίνοντα. Ἐκεῖνο ὅμως, ὅπερ ἔπρεπε νὰ τονίζεται παρ' ὅλων τῶν ραδιοσταθμῶν τούτων τοῦ κόσμου τὴν περίοδον ταύτην, ἦτοι ὅτι ὁ κόσμος προχωρεῖ ἀκαθέκτως πρὸς νέον χάος πολεμικῆς ἀναταραχῆς, καὶ διὰ τοῦτο οἱ λαοὶ πρέπει ἔνεκα τούτου νὰ ἐγρηγορῶν, ἵνα μὴ παρασύρωνται ἀπὸ τοὺς πράκτορας τῶν ἀνὰ τὴν οἰκουμένην δρώντων ποικιλοτρόπως ἐπισήμως, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τὴν σκέπην τοῦ σκότους, ἐμπόρων τοῦ θανάτου, ἐκ προθέσεως καὶ ἰδιοτελείας παραλείπεται. Δυστυχῶς, οἱ διευθύνοντες καὶ τὴν περίοδον ταύτην τὴν οἰκουμένην, νομίζοντες ὅτι εἶναι σοφοί, οὐχὶ μόνον ἐμωράνθησαν ὡς τονίζει ὁ Οὐρανοβάμων Ἀπόστολος Παῦλος, ἀλλὰ νῦν ἐξ αὐτῶν «οὐκ ἔστιν δίκαιος οὐδὲ εἷς», ὡς συνέβαινε καὶ ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ κορυφαίου Ἀποστόλου τούτου. Καὶ διὰ τοῦτο εἰς τὴν πρὸς «Ρωμαίους» (τῆς ἐποχῆς του Ἑβραίους Χριστιανοὺς δηλονότι κυρίως), ἐπιστολήν του, τονίζει ὅτι «Πάντες οὐκ ἔστι παῖδες χρηστότατα οὐκ ἔστι ἕως ἑνός, καὶ ἑπομένως «Τάφος ἀνεῳγμένος ὁ λάρυγξ αὐτῶν, ταῖς γλώσσαις αὐτῶν ἐδολιοῦσαν, ἰὸς ἀσπίδων, ὑπὸ τὰ χείλη αὐτῶν», διὸ καὶ «τὸ στόμα – πάντων τῶν ἑκατέρωθεν ἀντιπάλων » ἀρᾶς καὶ πικρίας γέμει».

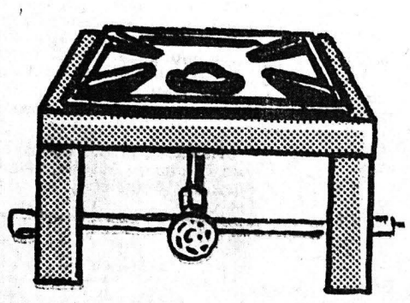
Καὶ ἰδού, ἐν μέσῃ Ἀνατολῇ, ἐν Νοτιοανατολικῇ ταύτῃ Θαλάσσῃ Μεσογειακῇ ἐκτάσει, τὴν ἐγωγύσαν τὰς τρεῖς κυρίας Ἠπείρους τῆς Ὑφηλίου, δηλονότι Εὐρώπην – Ἀσίαν – Ἀφρικήν, συγκεντροῦνται οἱ παράγοντες μιᾶς τρομακτικῆς ἀναφλέξεως, εἰς βάρος πάντοτε τῶν μικρῶν, καὶ χάριν τῆς ἀπὸ μακρόθεν ἀναμετρήσεων τῶν ἰσχυρῶν τοῦ κόσμου. Δυστυχῶς, ὅμως, δι' ὅλους καὶ ὑμῶν, διὰ τῆς ἐμπλοκῆς ταύτης εἰς τὰς περὶ τὴν διώρυγα τοῦ Σουέζ χώρας, «Ἀποκαλύπτεται – γὰρ ὀργὴ Θεοῦ ἀπ' οὐρανοῦ ἐπὶ πᾶσαν ἀσέβειαν καὶ ἀδικίαν ἀνθρώπων, τὴν ἀλήθειαν ἐν ἀδικίᾳ κατεχόντων. Ἰδοὺ τί ἐχομεν νὰ τονίσωμεν «σήμερον» καὶ ἡμεῖς ἀπὸ τῆς σκοπιᾶς τοῦ Ἐπεγνωσμένου Χριστιανισμοῦ, τοῦ ἀπὸ 1896 ἔτους, καὶ δὴ ἀπὸ τῆς 28ης Ἰουλίου τοῦ ἔτους ἐκείνου ἀπὸ τῆς πόλεως τοῦ Ἀποστόλου Ἀνδρέου καὶ τῆς Ἐθνεγερσίας, τῶν Πατρῶν, διακηρύσσοντες εἰς τὴν διαπασῶν, ὅτι: πάντες οἱ κατέχοντες ματαιοπονοῦν, ἐπιδιώκοντες νὰ στήσουν ἐν τῷ παρόντι κόσμῳ τὴν κατ' αὐτοὺς δικαιοσύνην εἰς τὴν ἐξ Οὐρανοῦ τοιαύτην. Καὶ ἕνεκα τούτου οἱ τὰ φαῦλα πράττοντες, ὅσον δήποτε ἰσχυροὶ καὶ ἐὰν ὦσι καὶ τὴν περιόδευ ταύτην ἀνὰ τὴν οἰκουμένην, τὴν ὀργὴν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτῶν τοῦ Θεοῦ προκαλοῦν. Καὶ οὕτω τὰ πάντα θὰ συστραφοῦν, ἵνα ὁ κόσμος ἀντιληφθῇ τὴν ἀπὸ Κυρίου διακήρυξιν, καθ' ἣν «Δικαιοσύνην μάθετε οἱ τὴν γῆν ἐνοικοῦντες». Τὴν κατὰ Θεὸν δικαιοσύνη, καὶ οὐχὶ τὴν κατὰ τὴν θέλησιν τοῦ ἰσχυροτέρου τοιαύτην. Ἄλλως τε εἶναι γνωστόν, ὅτι προσωπολημψία παρὰ τοῦ Θεοῦ δὲν ὑπάρχει νὰ χαρίζεται ἡ Θεία Πρόνοια τῆς «Ψευδοδικαιοσύνης» τῶν τὰς ἐξουσίας ἐν ἀδικίᾳ κατεχόντων τῷ κόσμῳ τούτῳ». Ἂς φιμωθῶσι λοιπὸν πάντες οἱ ραδιοσταθμοὶ τοῦ κόσμου, ἐφ' ὅσον ἐξ αὐτῶν δὲν διδάσκεται ἡ κατὰ Θεὸν καὶ μόνον Δικαιοσύνη. Δηλονότι ἐκείνη ἡ Δικαιοσύνη, ἥτις εἶναι ἡ ΔΟΜΗ τῆς ΟΥΡΑΝΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΓΗΣ. Ἄνευ τοιούτου ἐπομένως κηρύγματος, ἀνὰ τὴν οἰκουμένην Κληρικοὶ καὶ Λαϊκοὶ ἄρχοντες, πάντες τὴν ἀδικίαν κατὰ τῶν Ἐθνῶν καὶ πάλιν κατεργάζονται, ἐφ' ὅσον ἀποκρύπτουν (ὡς καὶ τὰς ἐξουσίας ἐν ἀδικίᾳ κατέχουν) ἐπίσης οὗτοι, ὅτι «Τέλος Νόμου Χάριτος καὶ οἱ ἐναντιούμενοι εἰς τοῦτο ἐξολοθρευθήσονται καὶ εἰς τὴν λίμνην τοῦ ἰδίου αὐτῶν ἀνθρωποφόρου ΠΥΡΟΣ ἐξαφανισθήσονται. Εἰς τὸ «ΠΝΕΥΜΑ», εἰς τὸ κατὰ Χριστὸν τοιοῦτον, διὰ τοῦτο πρέπει νὰ ἐχωμεν καὶ νῦν ἡμεῖς οἱ «Ἕλληνες τὴν καταφυγήν μας, περισσότερον δὲ ἀπὸ κάθε ἄλλην περίοδον. Ἄλλως τίποτε δὲν μᾶς σώζει ἀπὸ τῆς ἐπερχομένης νέας κοσμοθυέλλης, καὶ ἕνεκα τῆς ὁποίας πάντων των ἰσχυρῶν αἱ ἐπιρμέναι ὀφρύες θὰ ταπεινωθῶσι σκληρότερον ἀπὸ ταπεινώσεως καὶ τοῦ ἐξευτελισμοῦ τῶν διαφόρων Μουσσολίνι, Χίτλερ, Στάλιν, ὡς καὶ τῶν ὁμοίων των, καθ' ὁ τυγχάνουσιν ἀληθῶς ἐπίγονοι οὗτοι ἐκείνων. Οἱ ραδιοφωνικοὶ σταθμοὶ τοῦ Κόσμου ὅλου, λοιπόν, πρέπει νὰ σιωπήσουν, ἐφ' ὅσον ὑπ' αὐτῶν δὲν καυτηριάζονται αἱ πολεμικαὶ ἐμπλοκαὶ τῶν ἀνὰ τὸν κόσμον ἰσχυρῶν ἀνεξαρτήτως τοῦ πολιτικοῦ σχήματος εἰς ὁ ἕκαστος ἐξ αὐτῶν ἀνήκει, καθ' ὅσον ἄλλως οὗτοι οὐδὲν τὸ ὠφέλιμον ἐξυπηρετοῦν. Καί, πάντες λειτουργοῦν, ἵνα προκαλοῦν σύγχυσιν, καὶ νὰ ἐπηρεάζουν τὴν διεθνῆ ἀντίληψιν, κατὰ τὰς ὑποδείξεις καὶ τὰ συμφέροντα τῶν ἰσχυρῶν αὐθεντῶν των.

Ὡς Ἰουδαῖοι διὰ τοῦτο φωνασκοῦν καὶ καθ' ἡμῶν οἱ τῆς ἀλλοδαπῆς ραδιοσταθμοί, καὶ πρὸς ἐξυπηρέτησιν ἰδίων συμφερόντων, καὶ οὐχὶ διὰ τὴν ἀληθῆ Δημοκρατίαν, καὶ ἥτις – λεχθήτω μὲχρι σήμερον πραγματικῶς εἰς οὐδὲν σημεῖον τοῦ Κόσμου ὅλου ἔχει ἀναπτυχθῆ. Πλὴν καὶ παραποίησιν τῆς ἀληθοῦς Δημοκρατίας εἴχομεν ἕνεκα τούτου καὶ ἡμεῖς μέχρι τῆς 15-7-1965, ὡς ἔκτοτε δὲν ἐπαύσαμεν νὰ διακηρύσσωμεν. Ἡ χάριν τῶν προσκημάτων παραχωρηθεῖσα ἐν καθόδῳ μᾶλλον εἰς τὸν Δῆμον, ἵνα ἐκδηλοῦται οὗτος, ὡς ὑπῆρξεν ἕνεκα τούτου ἀδυσώπητος καὶ εἰς τὴν 21-4-1967.

Αὕτη, ἡ ἐπελθοῦσα διὰ τοῦτο ἀλλαγή, δηλονότι, εὗρε πράγματι «Κράτος» ἐπίσης φαῦλον» διὸ καὶ τὸ ἀνέτρεψε δίκην κενοῦ περιεχομένου ΔΟΧΕΙΟΥ. Καθῆκον ὅμως, διὰ τοῦτο τῶν παραγόντων τῆς ἀνατροπῆς ταύτης εἶναι νὰ μὴν ἐπανέλθωμεν εἰς ἐπιφανολότερον καθεστὼς τοῦ καταλυθέντος. Ἵνα μὴ ἐπανέλθωμεν ἐν τούτοις εἰς τὸ αὐτὸν καθεστὼς, ἐπιβάλλεται ἕνεκα τούτου, ὅπως οἱ τὰς δικαιοδοσίας τῆς Κρατικῆς μας μηχανῆς κατέχοντες ἐκκαθαρισθῶσιν ὁλοσχερῶς, ὡς ὑπαίτιοι καὶ δὴ ὁλοσχερῶς ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐξαιρέσεως ἐπιεικείας καὶ οἰκτου. Διότι ἄλλως, ἡ «νόσος αὕτη» τῆς φαυλότητος θ' ἀποσυνθέση καὶ νῦν ἐκ θεμελίων τὸν Ὀρθόδοξον Χριστιανικὸν Ἑλληνισμόν. Ἐκ τῶν πρώτων ἔδει διὰ τοῦτο νὰ τύχουν σκληρᾶς ἐκκαθαρίσεως οἱ ὑπεύθυνοι τῆς τηρήσεως καὶ ἐφαρμογῆς τῶν Νόμων, οἱοιδήποτε καὶ ἂν ὦσιν οὗτοι. Ὁ Νοῶν νοήτω. Πᾶς δισταγμός, διὰ τοῦτο διακηρύσσωμεν θ' ἀποθῇ μοιραίος καὶ διὰ τοὺς ὑπευθύνως ὑποσχομένους καὶ σήμερον πρὸς τὸ Ἔθνος τὴν ἀνύψωσίν μας εἰς Κράτος ἀληθῶς Δικαίου! Μάλιστα!'..

ΓΑΒΡΙΗΛ ΙΩ. ΑΡΝΕΛΛΟΣ


Μεγάλες κουζίνες ὑγραερίου BP SUPERGAS γιὰ ἑστιατόρια!



Κάνετε μεγάλη οἰκονομία καὶ σὲ χρόνο καὶ σὲ χρῆμα χρησιμοποιῶντας στὸ καφενεῖο, στὸ μαγειρεῖο ἢ στὸ ἑστιατόριό σας τὶς εἰδικὲς μεγάλες κουζίνες ὑγραερίου μὲ τὴν πράσινη φιάλη BP SUPERGAS. Ταχύτατες καὶ οἰκονομικές, ἔχουν μεγάλη ἀπόδοση καὶ σᾶς στοιχίζουν ἐλάχιστα!

BP SUPERGAS Η ΦΛΟΓΑ ΤΗΣ ΣΥΓΧΡΟΝΗΣ ΖΩΗΣ

Z6711

Πάρτε μέρος καὶ σεῖς στὸν μεγάλο λαχνὸ τῆς BP SUPERGAS ἀπὸ 20 Αὐγούστου ἕως 10 Σεπτεμβρίου, στοὺς κινηματογράφους ΟΑΣΙΣ καὶ ΓΑΛΑΞΙΑΣ! Περισσότερες πληροφορίες γιὰ τὸν λαχνό:
Ὑποκατάστημα ΒΡ ΣΟΥΠΕΡΓΚΑΖ, Γεροκωστοπούλου 18, Πάτραι, ΤΗΛ. 70 - 556


ΜΕΤΑΞΥ ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ — ΜΟΣΧΑΣ

## Ἀναγκαία ἡ θερμὴ γραμμὴ διὰ τὴν εἰρήνην

### ΚΑΙ ΤΟ ΣΛΑΒΙΚΟΝ ΑΛΦΑΒΗΤΟΝ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. — Ἔπειτα ἀπὸ 4 σχεδὸν ἔτη ἐχρησιμοποιήθη καὶ πάλιν ἡ ἀπ' εὐθείας ἐπικοινωνία Οὐάσιγκτων — Μόσχας — ἡ λεγομένη «θερμὴ γραμμὴ» — διὰ μίαν οὐσιαστικὴν ἀνταλλαγὴν ἀπόψεων τῶν δύο αὐτῶν μεγάλων δυνάμεων τοῦ κόσμου καὶ γράμματα τοῦ παλαιοῦ Σλαβικοῦ ἀλφαβήτου τοῦ Μοναχοῦ Κυρίλλου μετεδόθησαν εἰς κωδικοποιημένον σῆμα ἀπὸ τὴν Μόσχαν καὶ ἀπετυπώθησαν εἰς τηλετυπικὴν μηχανὴν τοῦ Κέντρου Ἐπικοινωνιῶν τοῦ Λευκοῦ Οἴκου.

Αὐτὸ τὸ ἱστορικὸν γεγονὸς τῆς 5ης παρελθόντος Ἰουνίου συνέτεινεν εἰς τὴν μείωσιν μιᾶς ἐκρηκτικῆς καταστάσεως εἰς Μέσην Ἀνατολὴν καὶ ἀπέδειξεν διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ὅτι αἱ μεγάλαι δυνάμεις μολονότι διαφωνοῦν εἰς πολλὰ δύνανται νὰ εὕρουν τρόπους ἀποφυγῆς τοῦ ἀδιεξόδου.

Ἡ θερμὴ γραμμὴ εἶναι ἕνας ἀπὸ τοὺς τρόπους αὐτοὺς καὶ εἶναι πρώτη εἰς τὴν σειρὰν παρομοίων συμφωνιῶν Ἀμερικῆς — Ρωσίας.

Βασικῶς πρόκειται διὰ ἕνα στιγμιαῖον ἐπικοινωνιακὸν τηλετυπικὸν σύνδεσμον μεταξὺ τῶν ἀρχηγῶν τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Ρωσίας καὶ αἱ γραμμαὶ του κρατοῦνται ἀνοικταὶ — θερμαὶ — καθ' ὅλον τὸ 24ωρον. Τὰ σήματα λαμβάνονται ἐντὸς κλάσματος τοῦ δευτερολέπτου, ἀπὸ τῆς μεταδόσεώς των.

Ἡ συμφωνία συνδέσεως τῶν δύο πρωτευουσῶν ἄρχισε νὰ διαγράφεται ἔπειτα ἀπὸ τὸ ἀδιέξοδον τῶν συνομιλιῶν ἀφοπλισμοῦ εἰς τὴν Γενεύην καὶ τὴν 20ὴν Ἰουνίου 1963 ὁ Λευκὸς Οἶκος καὶ τὸ Κρεμλῖνον συνεφώνησαν διὰ τὸ πρῶτον βῆμα — τὴν θερμὴν γραμμήν — διὰ τὴν μείωσιν τοῦ κινδύνου ἐκρήξεως πυρηνικοῦ πολέμου εἴτε λόγῳ ἀτυχήματος ἢ κατόπιν κακοῦ ὑπολογισμοῦ.

Ἠκολούθησαν αἱ συμφωνίαι ἀπαγορεύσεως πυρηνικῶν δοκιμῶν, ἔξω διαστήματος, προξενικῶν σχέσεων δρομολογίων πολιτικῆς ἀεροπορίας Ἀμερικῆς—Ρωσίας. Διὰ τὸ μέλλον αἱ δύο δυνάμεις συζητοῦν περαιτέρω πυρηνικὴν συμφωνίαν καὶ ρυθμὸν ἀφοπλισμοῦ τῶν ἀντιβαλλιστικῶν βλημάτων.

Ὁ Πρόεδρος Τζόνσον προωθεῖ τὸ ἐμπόριον Ἀνατολῆς — Δύσεως, τὸ ὁποῖον εἶναι μέρος

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ


ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΜΙΜΗ ΡΑΛΛΗ
ΠΑΛΑΙΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΚΑΤΣΑΝΤΩΝΗ
Ρ. ΦΕΡΑΙΟΥ 77
ΤΗΛ. 28-95 — ΠΑΤΡΑΙ
(Παραπλεύρως Νέου Ταχυδρομείου)
● ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ
● ΧΑΡΤΙΑ — ΒΙΒΛΙΑ
● ΣΤΑΦΙΔΟΧΑΡΤΑ
● ΦΡΟΥ — ΦΡΟΥ
● ΧΑΡΤΙΑ ΦΡΟΥΤΩΝ
ΕΙΜΕΘΑ ΟΙ ΦΘΗΝΟΤΕΡΟΙ


ΤΗΝ ΕΠΟΧΗ ΤΩΝ ΙΠΠΟΤΩΝ

## ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΣ ΕΡΩΣ ΜΙΑΣ ΜΑΡΚΗΣΙΑΣ

### ΓΕΡΟΝΤΙΚΟ ΕΙΔΥΛΛΙΟ

Ἡ Νινὸν ντὲ Λανκλὸ ἦταν ὀγδόντα χρόνων, ὅταν ἄρχισε τὸ εἰδύλλιό της μὲ τὸν ἱππότη ντὲ Γκεντόν, ποὺ δὲν εἶχε συμπληρώσει ἀκόμη τὰ εἴκοσι. Καὶ ἡ ἀνεκδοτογραφικὴ ἱστορία τῆς ἐποχῆς λέει πὼς ἡ διαφορὰ αὐτὴ τῆς ἡλικίας δὲν τοὺς ἐμπόδισε νὰ ζήσουν εὐτυχισμένοι γιὰ ἕνα διάστημα...

Τὸ εἰδύλλιο τῆς μαρκησίας ντὺ Ντεφφὰν μὲ τὸν Ὁράτιο Οὐαλπόλ ἄρχισε ὑπὸ συνθῆκες κάπως παρόμοιες.

Ἡ μαρκησία ἦταν ἐκείνη τὴν ἐποχὴ ἑβδομήντα τριῶν χρόνων καὶ σχεδὸν τυφλὴ καὶ ὁ Οὐαλπόλ θὰ μποροῦσε νὰ θεωρηθῇ ἀρκετὰ νέος μὲ τὰ πενῆντα χρόνια του.

Τὸ πιὸ ἀξιοσημείωτο εἶναι ὅτι μιὰ ἄθυρμος φαινόταν νὰ χωρίζη αὐτοὺς τοὺς δύο ἀνθρώπους. Ἡ μαρκησία ἦταν φύσις ζερμὴ εἶχε περάσει τὴ ζωή της μέσα σὲ ἀναρίθμητες περιπέτειες καὶ εἶχε μάθει νὰ περιφρονῇ βαθύτατα ἐκεῖνο ποὺ ἀποκαλοῦμε κοινὴ γνώμη. Ἔκανε πάντα τοῦ κεφαλιοῦ της, μιλοῦσε γιὰ τὶς ἐρωτικὲς τρέλλες της σὰν γιὰ τὸ φυσικώτερον πρᾶγμα τοῦ κόσμου καὶ ἀδιαφοροῦσε τελείως γιὰ τὴ γνώμη ποὺ οἱ ἄλλοι εἶχαν γι' αὐτήν. Ἀπὸ τ' ἄλλο μέρος, ὁ Οὐαλπόλ, ὅπως οἱ Ἄγγλοι, ἦταν φλεγματικὸς συγκρατημένος καὶ σεβόταν τοὺς κοινωνικοὺς τύπους ὅσον κανεὶς ἄλλος.

Κι' ὡστόσο, κατὰ τὴ διάρκεια μιᾶς ἐπισκέψεως, ποὺ ἔκανε στο Παρίσι, γοητεύθηκε τόσο πολὺ ἀπὸ τὴν ἐμφάνισι, τοὺς τρόπους καὶ τὸ σπινθηροβόλο πνεῦμα τῆς γηραιᾶς μαρκησίας ὥστε ἔνοιωσε ἀμέσως ἕνα βαθύτατο αἴσθημα γι' αὐτήν.

Τὸ ἴδιο δυνατὴ ἦταν ἡ ἐντύπωσις ποὺ προκάλεσε ὁ Ἄγγλος εὐπατρίδης στὴ μαρκησία.

Σὲ μιὰ συνομιλία τους, ἡ κυρία ντὺ Ντεφφὰν τοῦ εἶπε:

—Σᾶς προσφέρω τὴ φιλία μου.

—Δὲν πιστεύω στὴ φιλία τῶν γυναικῶν, ἀπάντησε ὁ Οὐαλπόλ.

—Δεχθῆτε τότε τὴν ἀγάπη μου.

Παρ' ὅλα της τὰ χρόνια, ἡ μαρκησία δὲν εἶχε διστάσει νὰ προφέρη τὴ μεγάλη λέξι. Ἐνοιωθε τώρα τὴν καρδιά της νὰ χτυπᾶ γιὰ τὸν ἀγαπημένο της καὶ τοῦ τὸ ἔργαφε μὲ λόγια ποὺ θὰ φαίνονταν γελοῖα στὸ στόμα ὁποιασδήποτε ἄλλης.

«Θὰ ἤθελα νὰ μὲ πιάσετε ἀπὸ τὸ χέρι γιὰ νὰ μὲ ὁδηγήσετε στὴ ζωή, τοῦ γράφει σ' ἕνα της γράμμα. Θὰ ἤθελα νὰ ἤμουνα ἡ ἀγαπημένη σας μικροῦλα, σὰν ἕνα κοριτσάκι δέκα τριῶν χρόνων.

Ἔπειτα ἀπὸ μερικοὺς μῆνες, ὁ Οὐαλπολ ἀναγκάσθηκε νὰ φύγη ἀπὸ τὸ Παρίσι γιὰ νὰ ἐπιστρέψη στὴν πατρίδα του. Κι' ἐπειδὴ ἤξερε πὼς ἡ Ἀγγλικὴ κυβέρνησις ἄνοιγε κρυφὰ τὰ γράμματα ποὺ ἀπευθύνονταν σὲ ἐπιφανῆ πρόσωπα συνέστησε στὴ φίλη του νὰ εἶναι προσεκτικὴ στὶς ἐκφράσεις της καὶ ν' ἀποφεύγη κάθε ὑπαινιγμὸ γιὰ τὸ αἴσθημά του. Ὁ δυστυχισμένος φοβόταν μήπως γελοιοποιηθῇ, ὅταν οἱ συμπατριῶτες του μάθαιναν πὼς ἦταν ἐρωτευμένος μὲ μιὰ γρηὰ ἑβδομήντα τριῶν χρόνων.

Ἀλλὰ ἡ μαρκησία δὲν λογάριασε τὶς συστάσεις του. Τὸ πρῶτο της γράμμα ἄρχιζε μὲ τὶς λέξεις:

«Τώρα ποὺ δὲν μᾶς ἀκούει κανεὶς θέλω νὰ σοῦ πῶ ὅτι κανεὶς δὲν μπορεῖ ν' ἀγαπήσῃ πιὸ τρυφερὰ ἀπὸ ὅ,τι σὲ ἀγαπῶ!».

Καταστροφή!

Στὴν ἀπάντησί του, ὁ Οὐλπόλ τῆς ὑπενθύμισε τὶς συστάσεις του. Ἡ μαρκησία τοῦ ἔγραψε τότε:

«Θὰ σοῦ βγάλω μὲ μεγάλη εὐχαρίστησι τὰ μάτια, ποὺ εἶναι τόσον ὁμορφα ἂν μοῦ ξαναγράψῃς λόγια σὰν αὐτὰ τῆς τελευταίας σου ἐπιστολῆς. Ἀλλ' ἀφοῦ εἶσαι τόσον κακός, θὰ σοῦ πῶ πὼς δὲν σ' ἀγαπῶ περισσότερο ἀπὸ ὅ,τι ἀξίζεις. Εἶσαι εὐχαριστημένος τώρα;... Ἄκουσε ἀγαπημένε μου: ξαναγύρισε γρήγορα στὸ Παρίσι...».

Οἱ σχέσεις τους κράτησαν δέκα πέντε ὁλόκληρα χρόνια. Κα-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ


ΕΙΣ ΤΑ ΟΙΝΟΛΟΓΙΚΑ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ
ΑΝΝΑΣ ΧΑΤΖΗΘΑΝΑΣΙΟΥ - ΚΑΝΙΖΑΒΕΛΟΥ
ΕΙΔΙΚΟΥ ΟΙΝΟΛΟΓΟΥ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΥ ΠΑΝ)ΜΙΟΥ DISON (ΓΑΛΛΙΑΣ)
ΔΗΜ. ΒΟΤΣΗ 64 — ΤΗΛ. 37 - 01

Ἐκτελοῦνται πάσης φύσεως ἀναλύσεις γλεύκους — οἴνου. Διατίθενται τὰ ἐκλεκτότερα οἰνολογικὰ — χημικὰ φάρμακα τῶν καλλιτέρων εὐρωπαϊκῶν ἐργοστασίων ὡς καὶ ἡ ἀπὸ ἐτῶν ἐπιτυχῶς δοκιμασθεῖσα Cenotorpile μοναδικὸν ἀπολυμαντικὸν διὰ τὰ τυχὸν χαλασμένα οἰνοδοχεῖα σας.

Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν πρὸ καὶ μετὰ τοῦ τρυγητοῦ ἀπευθυνθῆτε εἰς τὴν ἀνωτέρω διεύθυνσιν ὅπου καὶ θὰ σᾶς δίδωνται αἱ ἀπαραίτητοι συμβουλαί, καθ' ὅλας τὰς ἡμέρας ΠΛΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗΣ.

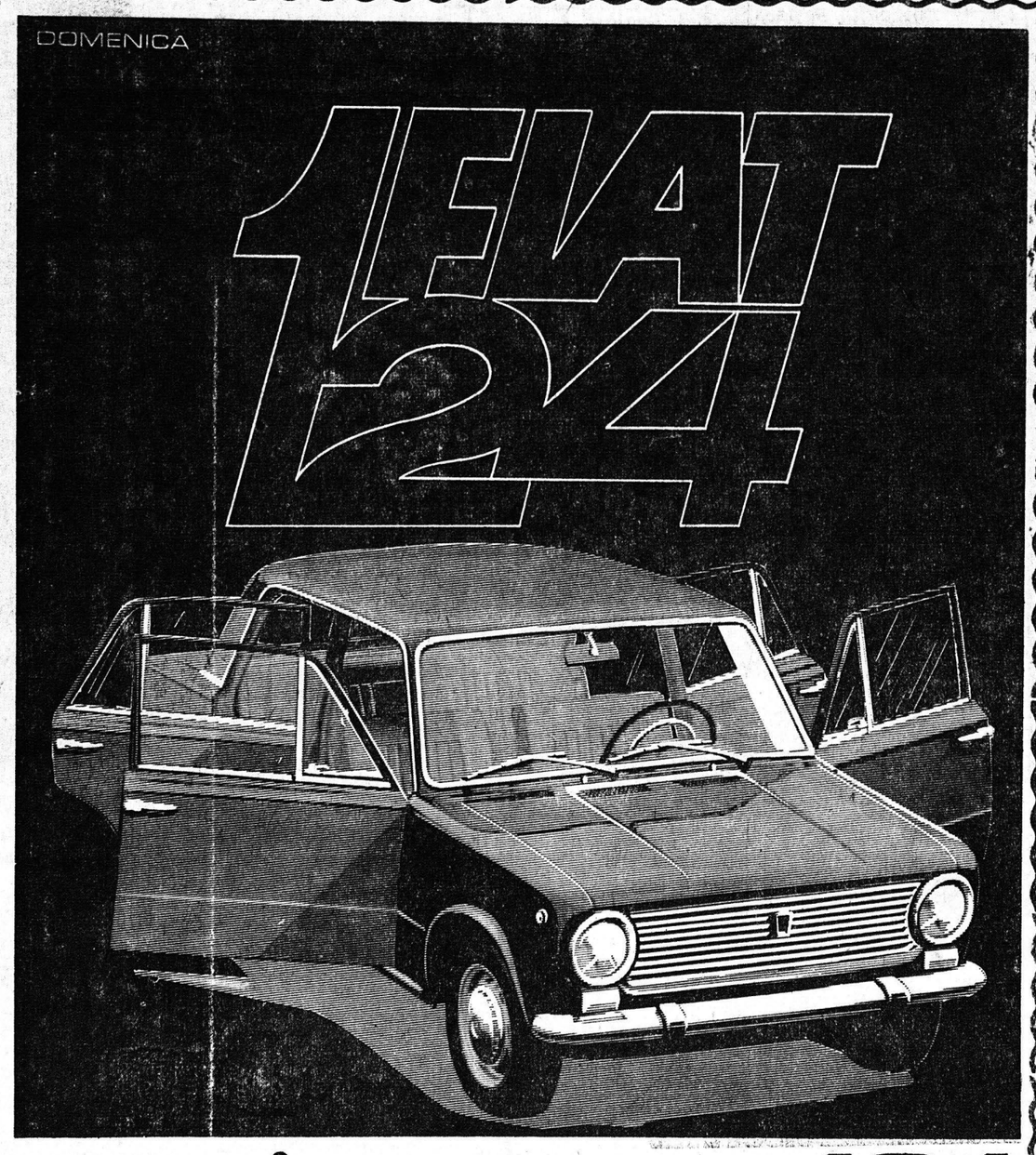


Τὸ Σωσιαλιτὲ τῆς Πελοποννήσου κραδ!

Othello DRY

ΕΚΘΕΣΙΣ-ΦΙΛΙΠΣ Α.Ε.
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΠΑΤΡΩΝ : ΠΛΑΤΕΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α' 40






ὀνομάζομαι 124

Ἔχω διανύσει ἑκατομμύρια χιλιόμετρα. Ἐδοκιμάσθηκα σὲ ὅλα τὰ κλίματα. Κατενίκησα ὅλες τὶς δυσκολίες. Μοῦ ἀρέσουν οἱ μεγάλες διαδρομές. Εἶμαι ἕνα αὐτοκίνητο γερό, ἀνδεκτικὸ καὶ καταναλίσκω ἐλάχιστα. Μεταφέρω 5 ἄτομα καὶ τὶς ἀποσκευές των μὲ μεγάλη ἄνεσι.
8 ἵπ. φορολογήσιμοι, 145 χιλ/ωρ. 65 CV SAE, δισκόφρενα στὶς 4 ρόδες, λεβιὲ ταχυτήτων στὸ πάτωμα, 4 πόρτες, 5 θέσεις.

Ἡ Γεν. ἀντιπροσωπεία χορηγῆ βιβλιάριον ἐγγυήσεως ἑνὸς ἔτους τοῦ ἐργοστασίου.

ΔΥΤΕΛΛΑΣ ΕΠΕ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ — ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ
τῶν ἐργοστασίων FIAT & SIMCA διὰ τὴν Πελοπόννησον, Ἤπειρον, Αἰτωλοακαρνανίαν καὶ Νήσους.
Ἁγίου Ἀνδρέου 93β. ΠΑΤΡΑΙ Τηλ. 41 — 28
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ, Ρήγα Φεραίου 104 Τηλέφ. 72—684.
ΣΥΝΕΡΓΕΙΟΝ, Φαβιέρου 16 Τηλέφ. 49 — 93
Συνεργεῖον ἀποκλειστικῶς δι' ἐξυπηρέτησιν αὐτοκινήτων FIAT & SIMCA μὲ εἰδικευμένον προσωπικὸν ἀγῆκον εἰς τὴν ἑταιρίαν ΔΥΤΕΛΛΑΣ, ἐπίσημον ἐκπρόσωπον τῶν ἐργοστασίων FIAT & SIMCA στεγάζεται ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Φαβιέρου 16. Τηλ. 49 — 93.



ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
Ε. ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΣ - Β. ΜΕΡΤΖΑΝΗΣ
ΦΙΛΟΠΟΙΜΕΝΟΣ 37 - ΤΗΛ. 50-35

Μετὰ τὴν πλήρη ἀρχιτεκτονικὴν διαμόρφωσιν τῶν χώρων τῆς πολυκατοικίας μας ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κορίνθου 204-206 εἰς τὸ κεντρικώτερον σημεῖον τῆς πόλεως τῶν Πατρῶν, προσφέρομεν διαμερίσματα πολυτελοῦς κατασκευῆς τῶν 1, 2, 3, 4, 5 καὶ 6 δωματίων.

Ἐπισκέψεις καθημερινῶς ἐπὶ τόπου ἀπὸ ὥρας 8 – 1.30' μ.μ. καὶ εἰς τὸ γραφεῖον μας ἀπὸ 8 – 21 μ.μ.